

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Relations with the Citizens and Immigration:

THAT the English text of the Regulation to amend the Regulation respecting travel agents, made by Order in Council 962-2004 dated 15 October 2004, be amended by replacing “12” at the end of the second paragraph of section 14.1 introduced by section 11 of the Regulation by “10”.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

6638

Gouvernement du Québec

**O.C. 1154-2004, 8 December 2004**

Building Act  
(R.S.Q., c. B-1.1)

Correction to the English text of the Regulation to amend the Safety Code approved on 22 September 2004

WHEREAS, by Order in Council 896-2004 dated 22 September 2004, the Government approved the Regulation to amend the Safety Code;

WHEREAS an error occurred in the English text of section 95 of the Safety Code, introduced by section 1 of the Regulation to amend the Safety Code;

WHEREAS it is expedient to correct that error in order to render the French and English texts of that Regulation consistent;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the English text of section 95 of the Safety Code, introduced by section 1 of the Regulation to amend the Safety Code, approved by Order in Council 896-2004 dated 22 September 2004, be amended by replacing “\$65” by “\$67” and “\$129” by “\$133”.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

6639

Gouvernement du Québec

**O.C. 1155-2004, 8 December 2004**

Tobacco Tax Act  
(R.S.Q., c. I-2)

Taxation Act  
(R.S.Q., c. I-3)

Licenses Act  
(R.S.Q., c. L-3)

An Act respecting real estate tax refund  
(R.S.Q., c. R-20.1)

An Act respecting the Québec sales tax  
(R.S.Q., c. T-0.1)

Fuel Tax Act  
(R.S.Q., c. T-1)

**Regulations of a fiscal nature  
— Amendments**

Various regulations to amend regulations of a fiscal nature

WHEREAS, under section 19 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., c. I-2), for the purpose of carrying into effect the provisions of the Act according to their true intent or of supplying any deficiency therein, the Government may make such regulations, not inconsistent with the Act, as are considered necessary;

WHEREAS, under subparagraphs *e*, *e.2* and *f* of the first paragraph of section 1086 of the Taxation Act (R.S.Q., c. I-3), the Government may make regulations to establish classes of property for the purposes of section 130 of the Act, to require any person included in one of the classes of persons it determines to file any return it may prescribe relating to any information necessary for the establishment of an assessment provided for in the Act and to send, where applicable, a copy of the return or of a part thereof to any person to whom the return or part thereof relates and to whom it indicates in the regulation, and to generally prescribe the measures required for the application of the Act;

WHEREAS, under subparagraph *d* of the first paragraph of section 5 of the Licenses Act (R.S.Q., c. L-3), the Government may make any other regulation necessary for the application of the Act;